

EXODO

Kepurisnan et itueng Buuk neng Exodus

Ingin bersen “Exodo” na “Pegugad”. Nesurat itueng buuk et Exodo si Moises pasal et peg-peugad i Yahweh et menge' taw't Israel teyeg et bangsa et Egipto tagna' ti'. Menge' uripen dye duntin et menge' taw't Egipto. Itueng kapitulo 20 maya ating Sempulung Ketehagan et Empu' beke' ating Lelaging Pinegsulutan Kenye.

Ketulduan et itueng Buuk

Menge' Israelita Nepelayam teyeg Taw't Egipto
1:1—15:21

Pegpeliyut et menge' Taw't Egipto et menge'
Israelita 1:1-22

Pegganak ki Moises beke' Kebiyagan Ye 2:1—
4:31

Sinurungan i Moises beke' i Aaron dut Surutan et Egipto 5:1—11:10

Kenkaan et Neketalib 12:1-30

Pegugad menge' Israelita teyeg et Egipto
12:31—15:21

Panew Teyeg dut Meregang neng Dagat seked
Bukid et Sinai 15:22—19:25

Sempulung Ketehagan et Empu' 20:1-26

Ibang menge' Sara pasal et Pinegsulutan et
Empu' 21:1—24:18

Pengempuan neng Benwa 25:1—31:18

Ketulduan Pasal et Pengempu' 32:1—40:38

20

Sempulung Ketehagan i Yahweh na' Empu'

¹ Itue sinugid et Empu' na' beres ye, kwan ye,
² "Aku si Yahweh na' Empu' myu na' negpeliwan
 dimyu dut Egipto beke' nelayam dimyu dut
 pegkeuripen.

³ "Kasi' myu pengempuen et ibang menge'
 empu' selyu et daken.

⁴ "Kasi' myu ne pemaal et empu'empuan etawa
 kepetusan et misan enung taaw dibuwat langit,
 etawa sanad atue't dunya', etawa dut danum
 sanad et dunya'.

⁵ "Kasi' myu pegselukuri' etawa mengempu'
 ating menge' empu'empuan, sabab Aku na' si
 Yahweh neng Empu' myu na meinimunen na'
 Empu'. Sabab dusaan Ku sebarang mendinan
 daken sampay menge' keyegangan dye seked
 iketlu sampay ikeepat na' pengkatan. ⁶ Segwa',
 pegkesien ku et mepangger dut menge' ribu-
 ribung pengkatan na' megkasi daken beke'
 menge' pegtumanen et tahag ku.

⁷ "Kasi' myu pegusalen et meyaat ingaran ku
 na' si Yahweh na' Empu' sabab dusaan et Empu'
 sebarang pegusalen et meyaat et ingaran Ye.

⁸ "Rendema' myu ating Eldew et Kepeter-
 nan na daken, beke' ipeseriri' itue supaya pe-
 mengempu' daken. ⁹ Seled enim na' eldew
 mekekeradya kew apang tebsen pegbaalen myu.
¹⁰ Segwa', ating ikepitung eldew, atin Eldew
 et Kepeternan ipeseriri' ki Yahweh na' Empu'
 myu. Atin na' eldew diki kew mekedyari
 megkeradya, misan menge' keyegangan myung

kelelekian etawa kelilibunan. Kwantin gasi dut menge' uripen myung kelelekian etawa kelilibunan beke' menge' keayupan myu, sampay menge' taw't tumpang na' meglegedeng et seled lungsud myu. ¹¹ Dut tagna' seled enem na' eldew, Aku na' si Yahweh, neguna et dunya' beke' langit, dagat sampay ginsan indeginis duntin. Segwa', ikepitung eldew pineternan Ku. Angkansa, ininunga Ku Eldew et Kepeternan. Pineseridi' Ku et ibang menge' eldew.

¹² "Esipa' myu ama' beke' indu' myu supaya kumebuwat umur myu atu't lugta' na' pegibgey Ku dimyu.

¹³ "Kas kew pamatey.

¹⁴ "Kas kew pegbeis.

¹⁵ "Kas kew penakew.

¹⁶ "Kasi' myu pegtendesi' sebaya' myu ba' kaya banar.

¹⁷ "Kasi' myu pegnepsua' benwa et sebaya' myu. Kasi' myu pegnepsua' esawa et sebaya' myu etawa menge' uripen yeng libun lelaki, etawa sapi' beke' asno, sampay enung pengarta' ye."

Metakut banar menge' Israelita

¹⁸ Nememigpig et takut menge' Israelita beke' nememayag dye lang et mere'rayu' ganang nekingeg dye dedegurgur et duldug beke' beres et budyung neng tembuli', sampay nebiri' dye kilat beke' tabuk dut bukid. ¹⁹ Angkansa, kwan et menge' taaw ki Moises, "Ba' ipesugid mu damen beres et Empu' in kumingeg kay, segwa', endey meres damen Empu' sabab kalu' matey kay."

20 Sinambag i Moises menge' taw, kwan ye, "Kas kew takut, sabab pegrulayan Ye lang kemyu apang daran esipen myu Empu' beke' apang diki kew megsala' Kenye." **21** Segwa', nemeneteg lang petitiyeg dut mere'rayu' menge' Israelita. Si Moises lang nepekabi' et Empu' dut kunem neng melingeb na ba' embe ne Empu'.

22 Dinaak i Yahweh na' Empu' si Moises na kwan, "Isugira' dut menge' Israelita, kwana', 'Nekingeg myu Akung si Yahweh neres dimyu teyeg dut dibuwat langit. **23** Kas kew pemaal et menge' empu'empuan misan et emas etawa bulawan. **24** Pemaal kew lang et bebgeyan na' lugta'. Duntin tutungi' myu et menge' bibili beke' kambing sampay sapi'. Keredyana' myu gasi begey na' kesenangan ki Yahweh. Dut lein-leing eensanan gasi neng ipebantug Ku ngaran Ku, sumurung Ku duntin apang inunganen Ku ke-myu. **25** Ba' batu baalen myu et ating sisimayaan, kasi myu usalen batu na kineradya myu, sabab ba' paat myu gemitan myu, meririan myu atin na diki ne usalen Ku. **26** Ba' tumindal kew et sisimayaan, kas kew baya' et egdan, sabab taaw dut sirib kesilag dimyu.' " *

* **20:26** 20:8 Eldew et Kepeternan - Dut Hebreo: "Sabbat".

**Bagung Pinegsulutan et Empu'
Brooke's Point Palawano: Bagung Pinegsulutan et
Empu' New Testament+**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Brooke's Point Palawano

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

191b5ab1-31e1-5b8e-a38c-575a2a24d6f7